大清光緒廿三年

本館新聞除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報須匯資費可色給日報張當務送外復不借茲本從英國採辦銜齋錢籤各憲爵以待與　各官紳刊印書籍單帖並有英國各雜活字及各式花邊等延有西人鉛印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第四千六百七十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

啓工鐵納倫盤延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價甚相宜再者餘所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏不成文以及支離覆雜者概不登錄倘　列翁來札尚祈自諒更須寫真爵呈而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

丁酉五月廿二日

報每月一元[illegible]告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年六月廿一號禮拜一）次日發售每半月隔日一出每字二[illegible]行核算

本館聲明　○啟者本館所收數項款以單件爲憑居期之際自當飭伴攜單到收　諸君若有數項欲還本館者必須見單方可驗交如或輕信不憑本館之單則本館斷不能承坐其項特此奉聞諸惟亮照　本館謹啟

責備賢者論

農者所以出粟米也工者所以備器用也商賈者所以均利益保國權也故農而不足胝手胼被星戴月則無以出粟米而農不成爲農工而不引繩削墨守矩循規則無以備器用而工不成爲工商賈而不操贏計絀運籌逐繇則不能均利益保國權而商賈不成爲商賈夫農工商賈猶有責備何況於士固儼然居四民之首者哉然則道之不明爲士者當有以明之學之不著爲士者當有以著之新知之未迪故見之未融爲士者亦當有以迪之融之推而至於百姓不親五品不遜雖有以使其親致其遜者在而爲士者仍須引以爲己羞時事多艱四郊多壘雖有以任其艱當其壘者在而爲士者仍須引以爲己咎蓋天下之責皆士之責也乃吾觀於世之爲士者矣五言八韻自謂可以雄長於詞壇而不知實無補於心性三比八股自謂可以蜚英翰苑而不知實不切於事情即或侈談宋學語盡程朱考究漢文言皆馬鄭而求其實濟仍屬旨之易而行之難凌夷以至於今而士益不可問同文之設館也方言之設館也意者必有草創如裨諶潤色如子產爲之緝睦其邦交潛銷其禍患而越南之役高麗之爭率未聞有一人焉出乎其類可以樽俎折衝談笑却敵者水師之有學堂也陸師之有學堂也意者必有公侯之干城公侯之腹心爲之運籌於帷幄決勝於疆場禦馬江之師平壤之旅亦未聞有一人焉起於其間出奇以制勝奸謀而能成者嗚呼　國家養士不知費盡幾許之資而士之報　國家曾不能獲一人之力以致割地求和償金資敵辱名損失譽相靄勞果誰之咎哉果誰之咎哉雖欲不爲士者責而有所不得也昔者日本之未興也其前相伊滕博文徵時憤強鄰之逼處歎魯竊之無能與其同志井上等五人西學於英國忍尤含垢艱苦備嘗卒能化干戈爲玉帛去守舊爲維新通商惠工強兵富國爲歐洲之勁敵作亞洲之雄邦豈非士者之足以有爲乃能振興乎一國哉夫以東洋一小島尚有奮發之英豈我中朝堂堂大國而獨無一人爲之興起耶此正所謂辱本朝而羞當世之士也今者丁酉鄉科瑣院掄文內外臣工懲前毖後方冀得一識時之英才以爲救時之良藥共贖以時務取士　朝廷業已允准但所貴乎時務者貴其審時度勢因時制宜不徒貴乎有虛文無寔學若徒攤鈔類書拾人牙慧則亦與五言八比宋學漢文同文方言水師陸師之徒同爲無補於時不濟於事反不若農之足以出米工之足以備器商賈之足以生財裕國爲有益於人有裨於世矣顧林亭先生曰天下安危匹夫之微與有力焉何況於士而可辭其責乎中國學者當不乏人同斯志者果爲何人日暮途遠吾願與若圖之

印度災電

○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云印度之亞三地方前日有地震爲災以至全境均遭毀壞該處各茶園所植之茶株亦皆萎悴市廛一帶燬成瓦礫之區而火車路及電線等亦俱損壞居民死傷之數甚繁地震之災一至於此是亦事之罕聞者也

美日電音

○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云美國欲將檀香山歸入版圖之約經已送交議院至前日日本所致與美廷之抨羅底書則係欲仍照前日與檀所立之條約而行但不悉美廷否能核准耳按法國前將馬島割入版圖而英國則欲將前者與馬所立之約照行惟法廷不能准辦以彼例此恐日本亦不能如願以償也

印度備兵電音

○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云前日英將率兵一隊至阿富汗邊界巡行因在都芝之野爲土人毆伏將其掩殺一事現在印度國家經已備兵欲往征其部落矣

英京吉電

○本坡實得力太晤士西報接二十日英京來電云廷臣昝花昨在下議院內稱二十號在倫敦大禮拜誦經以祝英皇大慶凡我下議院內諸員屆期理宜齊集以申敬禮云云時有巴尼黨人議員立文起而駁稱此事殊屬不宜夫英皇自登極以來雖屢恩德及民惟於埃爾一省則大有不然等語惟該員起駁此議之時院內諸人並無有齒及其言者均以會大臣之議爲是而此舉遂定同日來電又

自盡一事故冉登得咨於數月前曾患心病現在急行羽因議院因此一事經已閉門停議藉以詰京而倫敦一帶則因咨新喪之故股份市面竟覺爲之減色云云此其宮動市朝之處可知矣

停工定期 ○本坡滙賀英皇登極六十年大典所有各事宜經已迭錄前報茲悉本坡銀行則於廿三廿四號停公而然里直甚士兄弟吉里安華士劳民申麥加巽士達各洋行等均擬于西本月二十三號下午三下鐘起關閉停工以伸慶賀之忱至二十六號仍行開門貿易想屆期定必有一番熱鬧也

死册例譯 ○頃閱册籍稱前禮拜內叻[illegible]居民死者計一百八十四人合即誌之以供衆覽

呈遞國書 ○中朝新簡駐英欽差大臣羅稷臣星使於西五月三號在雲沙宮覲見英皇呈遞國書當時有英相西厘公爲之先容英皇旋偕軒列公主及禮部大臣哥威路在宮中接見羅星使任巴定頓處幾致耽擱火車不及緣外務署有人先期通知星使謂火車定於一下二十分鐘開行以故星使珊珊來遲詎料火車開行原定一下十分鐘先期西侯及各大臣早已在車中聽候迨星使趕到而火車已連放氣筒展輪在即迫不及待急由人叢中擠向前途搶登車上隨員三人內有携帶國書亦一躍而登方事之殷也星使恐遲延致誤竟自忘其賈勇往直前其平時儒雅之度直可知彼一登仕途便裝模作樣規行矩步貌爲鎮靜者相去奚啻天壤是使呈遞之國書長約五尺餘用滿漢兩樣字體書寫極工英皇見之點首微笑深爲歡忭惟祇畧爲披覽並未宣讀因是不識華文故也該書旋由外務署譯成英文呈進而英皇經已大爲許可矣

振興洋務 ○英國教士李君佳白久客京華與王公大臣往來頗稔中日交戰之後洋務大興李君遂擬在京創設尚賢堂訓迪華人子弟王公大臣頗聞而韙之者然經費所需爲數甚巨爰航海遊歷普勸同人刻已回至中江浼英美二國總領事官玉成其事禮拜四即華四月二十六日邀集泰西人士在英總領事署互商李君略謂僕在京時曾將此事商諸駐京各欽使皆甚喜悅言京師爲首善之地苟得達官顯宦相與有成自是衆擎易舉惟是堂中須置備各種書籍器物俾子弟易於學習且官宦入堂閱覽亦可藉知西法之精良約須十萬金始不致於竭蹶厥後每年費用約須二萬金如赴海外勸捐恐相隔重洋事難成就深望寓華西士同心協力先解囊金庶幾樹之風聲海外亦源源佽助云招商局董陳輝廷觀察即函致李君謂上海英商五大行如肯助款則局中亦願助千金陶刻已選定德英二國總領事官英正領事官江海關陸稅務司美國聖經會牧師及四商人爲董事平和洋行主人則謂此事不難集款蓋以前者釋商中國獲資而返之人皆深知中國之宜急求富强必能相助爲理也本館譯此竊以爲目今講求洋務爲切要之圖所望華人之富有資財者咸不吝輸資襄成此舉庶不負李君一片苦心乎

鷺島夏雲 ○廈門近日城北之探賢街大中保溪岸尾並東門外一帶瘟疫盛行朝發夕死醫痊者十之六七故往往有覓屋遷避者不知何時始已也○南太武山煤礦經周于迪觀察委員開辦未見成效觀察所捐千金靡倖存已盡淨後又招商葉姓承辦亦無起色刻經劉奉之少尹集股接辦今將數月買費木料工食約二千之多聞該已見貫煤而水勢甚大尚未購買機器修造礟頭俾便開挖故未識將來果能暢旺否也○廈防同知駱筱圃司馬自蒞任以來百廢俱興口碑載道凡有紳商鉅富慣走衙門包攬詞訟者一概嚴辛防閑並不准保甲局員擅受民詞所有公事一切均經獨斷獨行毫不假手胥幕而於通商交涉事件則無不遵照約章隨辦隨結因是各領事亦欽佩殊甚廨民何幸乃得此賢父母哉

髦馬誌異 ○四川草地即古之所謂流沙也該處產髦牛甚夥該牛黑色視常牛大逾半倍偏身毛長尺餘遠望之幾訝其爲獅也土人因其毛長呼爲髦牛至於馬毛之長則誠罕有之事耳茲據英報載稱美籍人意頓仵約京城曾畜一馬其項脊之毛長至九英尺九寸尾毛長至十二尺八寸至該毛之顏色及該馬之身材該報未嘗詳叙苟僅與凡馬并高則該毛必至曳地夫世有曳尾之龜今復有曳毛之馬此非不類而類者乎

咨覆文件接錄 ○其鑄銀錢一項所獲利益應刪訂章程另提幾成報效自必在銀行報效之內或附入第十九條粵奏章程內亦可謹按此節粵鄂所造銀圓未能各省通用如責成銀行隨鑄隨用辦法不致紛歧自可通行無阻按照各國鑄銀局利益全歸公家惟中國權量不一銀圓須由銀行設法通用將來似應酌撥津貼銀行之外利益全數歸公另議章程專奏辦理至行鈔票一項關涉學務法律出鈔票一百萬兩先提銀七十萬存官銀行方准出票以防倒帳認賠之需雖第十七條有出票之數總不逾實存銀兩之數一語然未及提存一節似應酌提幾成泉都存部庫各省存藩司及關道各庫以免折閱之慮謹按此節滙豐於一千八百六十七年英國國家批准初定章程第十三條出票之數不得逾實在資本之數至香港總公司常年存款亦須照案出票存現銀三分之一以備兌付此章程批准試辦二十年後撥資獲利甚豐公積亦鉅繼此新章准豐再照本銀存國家三分之一如國債票等類不必現銀致碍轉輸各等語總稱公議現在市解開辦勝照滙豐初次章程所出鈔票存現銀三分之一于本行以昭核實俟辦理二十年成效大著再援照英國新定章程辦理並請貴衙門於每年銀行六個月結帳

新印臺灣地圖發售

○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者凡今台灣戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者請君賜顧請至本館面商可也

本館謹啟

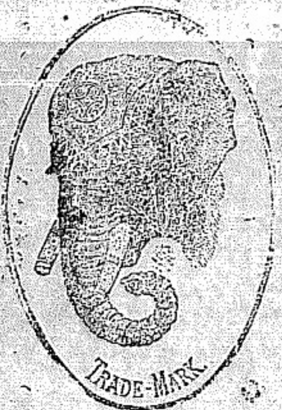
輪船開行

暹羅號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠輪期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往廣大甲新嘉坡禮拜一五日下午四點鐘開行 由廣大甲往英嘿新嘉坡禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英嘿往吉隆坡禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡同英嘿往新加坡禮拜二四日下午四下鐘開行 由英嘿往廣大甲每逢禮拜二五日上午十下鐘開行 由廣大甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各男輪船在新加坡廣大甲吉隆坡實叻等處禮拜五日晚三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

出售

象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦藥會票準先那酒來此發售專者實得方 因任商用此所酒飯味醫胃且能除積解渴於實德力士地是 亞有合格將其樣發式列報中俾閱者一覽而知 貨式項備 先爾稱至轉巴蘭街萬興號右鄰本司毋自象首標爲記絲不致誤價極平特佈此佈 聰希惠顧

大英一千八百九十三年臘月廿一號

新嘉坡貿易公司謹啟

紅首龜仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首龜仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已歷七十一年之久而其酒收存有數十年方肯開而沽賣故其味氣純全滑潤所以 譽香濃飲者均深讚譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒運來新加坡發售自此酒到坡頭兩後凡有欲飲此酒者無不盛稱其美且此酒與本地天氣甚爲相合宜爲滋補壯陽之劑務祈細心辨認紅首龜仔標及以上所列各票頭並有來士古乙牌模及公司寄西字爲號庶免爲魚珠之混是所切盼

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

大英一千八百九十七年二月十一號

不殺呼啰即前脚珍麥洋行謹啟

亞金鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司特督辦亞金鐘標萬蘭地酒久已馳名勢地華商藉酒予均喜明之現已議定與本號酒公司總辦代理凡藉有欲飲者請至酒公司購買便得如買或起以便現往來處者仍可至本行購買至此

造製之法精妙異常香味馥郁以之爲藥或皆爲上等之料無能出之與此酒若在本坡者亦其配合宜其價亦現據者須各諸用心爲留以免辨以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各樣如祭本行不殺呼啰特字者卽爲假貨幸勿爲之誤買

本行有限公司謹啟

大英一千八百九十七年正月一號

不殺呼啰即前脚珍麥洋行謹啟

新嘉坡不殺呼啰公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

前鄉康太原寺畫石光圖總明標印

退股聲明〔敬啟者茲我開恒奐號　林開佐　莊清建　林特補　東發記　王清瑞　邱有斐　李芳政　王建棠　加鑑
鄭天祥等自乙未年閏五月初一日大英一千八百九十五年閏月廿三號合股聯本共作生理在檳城建號曰錦隆奐又分作峇葛聯建號曰
建南奐又分在霹靂建號曰錦南奐各股份之人訂議以檳錦隆奐號爲總而峇葛聯建南奐及霹靂錦南奐此兩處生理如遇年虧有剩蝕
總歸檳城錦隆奐總賬內結算計每年餘而股份之人有意剛因故於丙申年十月十六日大英一千八百九十六年恕民未二十號錦隆奐之
生理共議停作而峇葛聯建南奐所作生理一槪收回其舊長短賬歸錦隆奐賬內而霹靂錦南奐全家器物業歸劃與林開
佐　邱有斐　王清瑞　李芳政四人承受而我開恒奐號　林特補　鄭天祥　東發記　王建棠　加鑑　莊清建等於一千八百九十六
年恕民未二十號所有在本嶼檳打拍起以後如霹靂錦南奐生理得失歸是林開佐　邱有斐　王清瑞　李芳政四人之造化與我開恒奐
號　林特補　鄭天祥　東發記　王建棠　加鑑　莊清建等無涉特字通知以免後論
光緒廿三年四月廿五日　英一千八百九十七年五月廿六號　退股人開恒奐號　林特補　鄭天祥　東發記　王建棠　加鑑　莊清建仝啟

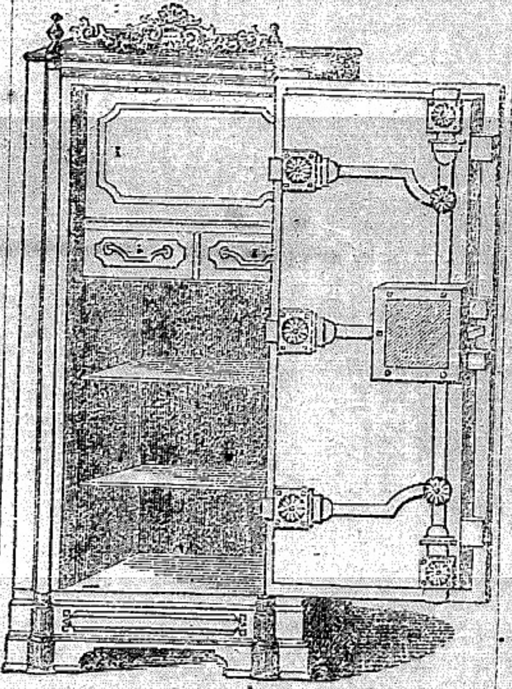
中華銀行告白〇茲將本銀行生理事宜開列如左　本銀行計集老本銀一百萬磅　各股份已經交出者計五十萬磅　本銀行
總寫字樓設在香港　茲并將協理人之芳名開列如左
兒利士　買多利顛　晉保生　周威生　關濟川　總司理人不里花　所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙半利息算
大英一千八百九十六年十一月十六號　代理人瞥勞洋行謹啟
本行收受股份多寡不論按揭及附近順咽地諸者惠然賜顧令本行辦法與各銀行相同可以買賣銀紙匯票單等件往以下所列各地方
茲將其分行開列如左　網咯　香港　廈門　上海　橫濱

賞格

敬啟者近來常有匪徒用剩某大鑽土油之箱罐及其鑽油標頭裝載低油沽賣以陷影射茲特高懸賞格倘　諸君有知此事係作僞之人祈至本公司知聞俾得查拏其人訊實果確即謝首先報信之人花紅銀二百五十元決不食言特此佈告

大清光緒二十三年四月初六日
大英一千八百九十七年五月七號
輯珍昌兄弟公司謹啟

鐵櫃出售



敬啟者本行所售之鐵櫃在本關馳名已久素蒙　各客購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲奐善本埠所有西人客人以及作燉需生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈　域

英一千八百九十七年四月三十號
不殺呼晉公司即鍚珍昌洋行啟

亞耶醫生藥水

Sole Agents,
The Singapore Dispensary Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT

Blood-Purifier,

NERVE TONIC,

—AND—

STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN AYER'S SARSAPARILLA EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Sarsaparilla— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里防藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厭劫甚多不能盡述至此藥水致瑪特上等製有本醫生名字而包頭　亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混殽誤購者在實得力埠內係託星架坡藥房代售　列君諸用所至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號
英國醫生亞耶謹啟

不負國由來舊矣

此稿未完

剪綹宜防 ○近因叻地舉行慶典各街莫不盛爲陳設而都人士亦必四出游觀乃日來傳聞有精於剪綹之輩多人於前日已陸續至於叻中散處民間專俟舉行慶典及迎燈之時出雜人叢之中以獘其剪綹之技所聞若此雖不知其確否然游人繁鬧之處即往往有若輩擠雜其中然則此事亦有不可不防所願叻地諸人出而游覽者勿置重資及値貴之物於身中庶彼匪徒無從施其伎倆而暗差等於此一役亦宜嚴行巡察俾居民不至多遭剽竊則可矣

迷藥續述 ○前報西捕辱甸于十八日率差前往峇盤實知亞路查獲華人兩名昏迷在其屋內一則經復查悉事係閩人陳杯報稱住在淡申路二英里潮籍之新塚山下潮人李亞斗處爲傭樹畜爲生本十八早九下鐘時有不知姓名之甲乙丙等三人口操潮音聲稱訪友時亞斗來坡祇伊一人看守該三人欺其弱也將伊按倒在地綑之以繩縛在屋柱並燒悶香將伊迷暈爰即翻箱倒篋意欲席捲而逃適亞斗自外而入見其如此奔出呼救詎甲等復將亞斗擒入仍以迷藥薰之關在房中反行扣鎖而去嗣經鄰人聞知代赴竹腳差館報案經該總差前往查勘幷將李陳二人舁往西醫院醫治當時雖略清醒惟是不能言語迨至二十日始能供稱一切云

跌傷就醫 ○潮人曾大道年已四十餘歲住在戲館街本十九晚十下餘鐘時到馬交街口二馬路訪友行至該處差館前一時昏暈跌倒在地曾本頸顱生有瘰癧一經跌碰膿血噴流嗣由第二百零五號巡差所見將曾扶入差館給字送往西醫院醫治

署保有人 ○前報西人干紀爲鄭清氣控告行騙一案前在府堂訊後經蒙府憲將其保項改至二千元惟猝未有人具保故猶暫寄押中茲悉該西人已爲齊智人安尼亞巴署券二千元將其保出俾得在外候訊矣夫干紀係屬西人乃叻地衙西人未有爲之署保者然一齊智羈人竟敢遽以重貲將其保出是亦事之可異者也至本報前言干紀已有西人將其保出一事乃係探訪人之誤合併更正

洋行失竊 ○本坡勞民申路第十九號門牌法商所創之馬台公司於十八夜竟被匪徒由後門入竊計失去紗衫及各雜貨等共値銀八百五十六元業由該公司將情赴案報聞惟尚未悉能獲匪徒與否也

自盡類誌 ○潮人陳奇明住在戲館街第八號門牌不知何故竟于前夜自行雉經而死又潮陽人鄭姓不知其名二十日在升旗山腳附近博物院處倒在山麓奄奄一息據聞人言鄭係吃服毒草所致未知然否隨經巡差知悉將其舁往西醫院醫治奈受毒甚深斃在車內以上二屍均循例舁赴施排埔驗

打架判罰 ○叻產潮婦林氏與華產同籍婦楊氏俱住在東陵巴虱前街本二十日林氏到府署控稱十九日正午楊氏到該氏家無端吵鬧幷帶小刀剌傷其額血流如注以故鳴捕將其逮案等語據楊氏供稱林氏揑造虛言毀謗心有不甘因與打架云云府尊以林氏受傷屬實判罰楊氏銀十元以爲恃強者儆

花會猖狂 ○近來花會之案業已書不一書亦足見若輩猖狂之甚矣本十九日正午捉賭總差據線人報稱娘嗎吉路第十九號門牌有私收花會之賭該總差聞報隨帶巡差前往按址拘獲潮人林亞世鄭亞發二名幷搜出字據十餘紙爰逮於案二十日由棉太守訊問據林鄭二人供稱花會非其所爲請准展限再訊府尊准其所請展至廿三日着其每人各担保三百元在外候訊

傭役難防 ○瓊人潘如車在雙井街第三十四號西人勿禮汝所開酒店傭工爲挑水之役本十九晚七下鐘時竊取其東主現銀二十四元鈔紙三百三十三元潛行逸出迨至勿禮汝知覺赶即前往暗牌差館報知嗣經總差派有第九十號暗牌華差瓊人陳亞卜各處尋訪至十一下鐘時在府署前大馬路遇獲拘逮於案幷搜出原贓如數不缺二十日在威太守處訊問未畢按至本日再訊

京報選錄 ○頭品頂戴甘肅新疆巡撫臣陶模跪 奏爲遵 旨覆奏恭摺馳陳仰祈 聖鑒事竊臣於光緒二十一年七月十五日承准軍機大臣字寄光緒二十一年閏五月二十七日欽奉 上諭自來求治之道必當因時制宜況當國事艱難尤應上下一心圖自强而弭隱患朕宵旰憂勤懲前毖後惟以蠲除痼習力行實政爲先疊據中外臣工條陳時務詳加披覽採擇施行如修鐵路鑄鈔幣造機器開礦產折南漕減兵額創郵政練陸軍整海軍立學堂大抵以籌餉練兵爲急務以恤商惠工爲本源皆應及時舉辦至整頓釐金嚴覈關稅稽察荒田汰除冗員各節但能破除情面實力講求必於國計民生兩有裨益著各直省將軍督撫將以上諸條各就本省情形與藩臬兩司暨各地方官悉心籌畫酌度辦法限文到一月內分晰覆奏當此創鉅痛深之日正我君臣臥薪嘗膽之時各將軍督撫受恩深重具有天良諒不至畏難苟安空言塞責原摺片均着鈔給閱看將此由四百里各諭令知之欽此等因伏念臣以菲材受 恩最渥當此時事艱虞曷敢不殫竭愚忱以冀涓埃禆補惟新疆情形與內地不同戈壁荒寒無多物產俄商既未榷稅如僅榷華商則影射生端徒滋轇轕是以臣於光緒十八年奏准將土貨釐金概行裁免是新疆並無釐金可徵營制雖改防爲標而一切章程仍照營勇辦法新疆孤懸塞外幅員萬里平日已不敷分布近因甘回叛亂調兵分防哈密安西肅州等處不得不暫時添募應俟回匪平定後酌量裁減是新疆目前尚無可裁之兵夫議裁綠營亦以其狃於積習耳自光緒十九年調派洋操教習西來臣督飭各營依此習練雖未能悉改舊章而運用鎗炮諸法弁勇間有領悟惟火器不能一律亦勢使之然

向來綠營參用鳥鎗不多近來湘楚各軍火器不過三四成耗費已增於昔若概用後膛新械固將弁所甚願惟操演鎗炮所需藥彈及修理各費又將倍蓰平日限於財力臨時安得不拉雜購用艱難情形不獨新疆爲然也和闐金礦暨迪化溫宿銅鉛諸礦前撫臣及臣先後勘採祇因礦學之人沙漠長途轉運薪糧所費尤鉅歷年虧累無從辦鉛光緒十九年十二月奉 上諭飭辦和闐金礦遵即會同陝甘督臣楊昌濬札委熟哈關洋弁比利時國人遊擊銜林輔臣候選巡檢施再萌裹糧往勘從羅布淖爾以南縱橫二千餘里曠無人烟山谷幽邃察看稽遲壘據稟稱商無端緒容俟設委員等回省詳詢情形再行覆奏新疆屯墾自安插遣犯招徠流氓厚給牛工籽種爲欵頗鉅乃旋墾旋逃迄無成效民由農事最苦非退卒游兵所樂爲歸後惟有責成地方官加意撫循招來土戶逐漸墾闢寬定升科年限務期歲有增加惟地曠人稀非刻期所能奏效臣復詳閱大學士徐桐廣西按察使胡燏棻等各條奏或意在剔除時弊或意在步武泰西言之極爲懇切世變日棘非更法無以自強臣於本年五月十一日具奏培養人材勉圖補救一摺意亦同此第更法非難更法而無弊爲難今日帑藏空竭豈容以羅掘之餘輕率從事夫不知我之所以失者不足語於彼之所以得也不懲既往之弊者不足與於將來之利也臣竊就諸臣所奏各條推廣其意酌舉四端一曰核實用財伏讀 上諭臥薪嘗膽等語凡在臣下敢不激發天良於艱難困苦中屏絕浮華力行實政以仰副我 皇上宵旰憂勤至意臣聞西人毀於實事儉於浮文華人辦理洋務他無所得而侈靡先之各局總辦機關委員或要津囑託或親故攀援虛領薪貲徒滋靡費目前如諸臣所奏將鐵路開礦諸政一一舉行恐閒員浮士濫厠其閒更不知伊於胡底自後各項人員應先行考核事非素習毋許濫竽倖冒開支槪行刪汰庶費虛糜可漸收矣 此稿未完

承頂聲明 ○啟者新嘉坡老巴虱口嗎吉實得力街門牌第一百二十一號萬和號所作店口什貨生理係是林和尚自己創置至今年三月朔招夥蘇炳嶺合股即將萬和號加一永字曰永萬和亦是照作店口生理近因林和尚志圖別業願將股份頂與蘇炳沁承受業經轉到公親周捷相歐水思二人駕臨將股份銀即日當堂算清交訖倘後生理盈虧得失不干林和尚之事倘諸寶號先曾有與林和尚以及連成號交易往來一切未清數目限以一禮拜內前來理明逾期不來是爲自悞先此聲明以免後論

大清光緒二拾三年五月二十二日 大英一千八百九十七年六月二十一號 永萬和號蘇炳沁蘇炳嶺謹啟 ｜

火燭保險會告白 ○啟者西本月二十二號至二十五號即華五月二十三日至二十六日恭逢 英皇在位六十年盛典凡各洋行及舖戶住宅均一律燃點燈燭以助慶鬧爲此刊登告白敬請各籍士商於燃點燈燭之時加意詳愼派人看守並預備貯水之桶以防失火隨時灌注可保無虞特此佈告

大英一千八百九十七年六月十八號 新嘉坡火燭保險會公啟

烏文傌芝洋行存貨平沽

啟者茲本行欲清貨底妥將行內所存之貨定於西曆來月一號即華六月初二日禮拜四起虧本出售茲將各貨畧開如左

男女裝西帽 衣領 西人內衣 頸帶紗衫 長短洋襪 暑天所用各式呢 各式細衣帶 婦女內衣 絨帶 皮鞋 皮靴 洋傘 騎竿 小孩新衣 毛巾 床布 拭口布 各式香水 香雪文 香粉 皮袋 鐵箱 縫衣機器 各式鍍銀器皿等 其餘貨物甚多不能備錄再本行設在土庫花園邊勞民申雜貨店隔鄰門牌第三十零一號 諸君惠顧祈即 玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月十七號 大清光緒二十三年五月十八日 烏文傌芝雜貨洋行謹啟

渣甸洋行輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名瑞生大約一千七百七十六噸於西六月十五號即華五月十六日由香港起程定於西本月廿一號即華本月廿二日拜一到叻起落貨訖即前往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十七年六月十七號 光緒二十三年五月十八日 莫實德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡老巴虱第五十五號門牌聯源號及檳榔嶼緞羅申街聯源棧生理原係余何明崇與周源美孫傳鐵及已故之周川咩諸人合股同創茲周源美孫傳鐵及已故之周川咩在此兩號內所得之股份均已退出而聯源號之生理則截至丙申年底止而聯源棧之生理則截至丁酉年正月廿三日止將兩店全盤生理櫃歸余一人承受日後此兩號生理盈虧概與退股人周源美孫傳鐵及已故之周川咩等無涉倘退股人與外間交易往來一切數項亦惟經手是問與本兩號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十三年五月十八日 承頂人何明崇謹啟 ｜

湖北籌賑請獎 ○湖北災區頗廣待賑頁殷案經兩湖督部堂張 湖北撫部院譚聯銜奏准開辦賑捐獎案業經咨呐地旅居商民類多急公慕義好善樂施茲特奉派前來勸募伏愿各 貴紳商廣發仁慈慨然解助既可以普積陰功亦可以顯耀頭銜誠屬一舉兩得也特此佈告

光緒二十三年五月十五日 老巴虱後絲絲街壽辦湖北賑捐局江西補用縣謝聲啟 ‖

西國餅餌雪糕等物發售

○啟者茲余在勿剌士警沙路第八拾二號門牌即英大書院對門開設歐洲餅店及售賣雪糕部西名埃士吉林者每日自上午拾一下鐘起即能製便以備諸君採買至本公司所沽各物除雪糕外更有歐洲各式餅餌并英國凉飲及號冇士吉林等均無不備　諸君惠顧祈即玉臨為盼

光緒廿三年五月初二日　英安得里公司謹啟

然里直洋行
樹根椅桌平沽

啟者茲定於本日起至西本月底止將行內所存與廣製造之樹根籐椅睡椅等甚多以廉價出售茲將各椅桌畧開如左　樹根椅無靠手者每羅串價銀二十元又有二十八元以上者　樹根椅有靠手者每羅甲價銀四十六元以上　樹根搖椅　有靠手或無靠手　樹根之睡椅　長搖椅　籐搭椅　籐腳之與石桌　又本行有新到名匠多列所製之廳堂樹根椅桌甚多均係極新之欵　諸君有欲購用者請至本行選閱為盼特此佈聞

大英一千八百九十七年六月十一號　然里直洋行謹啟

電醫告白

啟者本教師憑以電法到叻訪醫諸病如有病人欲來與本教師商治者每日由上午九下鐘起至下午七點鐘止均可到面識本教師現寓地球場畔之歐羅巴飯館內即大略對面荷底天笠夾酒店第六十五號六十六號六十七號房內接教并此佈聞

大清光緒廿三年五月十一日

大英一千八百九十七年六月十號

電氣醫生卑葛教師謹啟

鄭甘芳武彝茶庄

本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各埠箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良故莫入遠馳名非貪目前漁利屢蒙四方惠顧諸謬賞鑑題念實賜嘉南洋首領之區梹城輻輳之處中多　富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭偉　賜顧者便於購辦做號各色茶堆龍香包遴細心選擇毫無苟簡乃望銷售之廣如荷不棄希移　玉趾到舖相商貨真價實新　列翁如意品評以別高低是仰再本號訂四月廿九日開張凡店前交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日

大英一千八百九十七年六月一號

鄭甘芳主人雲峰氏謹啟　卅

店鋪出稅

○啟者茲有店鋪一間坐落溝仔乾第廿五號門牌即順源棧之鄰前經設洋稅爲銀樓者茲欲將其樓下及後樓出稅與人　諸君有欲稅往者請至美邦路頭與號內向余詢問便得特此佈聞

大清光緒廿二年十月廿四日　薛蓮錫謹啟

禮齋廈吃立付公司告白

啟者本禮齋廈吃立付公司機器師及造船所之廠設在丹戎巴葛地茲已再行整頓廠內所有機器製造之器皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艦者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至羅商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲將本廠前者所製之船開列如左

實至慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加錫輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及遠洲沙叩之水鼎并可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照羅商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮齋廈吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意來耶拿燒選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟名馳名中外其雙馬麥牌更有二百庄白結度經光緒冠冕氣味香脆蒙採客留心細察庶免魚目混珠由庚貿年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一鋪在上海虹口大馬路銀華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟　氺

密酒發賣

啟者本行由歐洲辦到上等啤酒來??發售其酒??????頭牌
出 諸君光顧所爲細認免致有誤??????假冒本行鎖匙
牌酒希圖目?混??痛恨今本??再行?定換酒樽木?內鎖錫
紙鎖行形以示分別 ??若有何人假冒到請本行總司節謝
紅銀二百大?經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往
加??兒 三??? ?加坡 ??? 日?等處其
他各埠均能運往諸此佈 ??
大英一千八百九十二年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明??洋行謹啟

法國葡萄上等頭標名酒出售

敬啟者茲本公司親選法國葡萄
糯上好葡萄釀造酒來??發售其酒
滑香??????之誠可令
人長血氣壯筋骨??色??
?今市上????酒??有能
勝於本行者誠從?中??也至此
酒??????一?????家
?售 ????????報價
??????????????至
??????
大英一千八百????六月二
十?號
大清光緒十?年??月十一日
???公司謹啟

三品出售

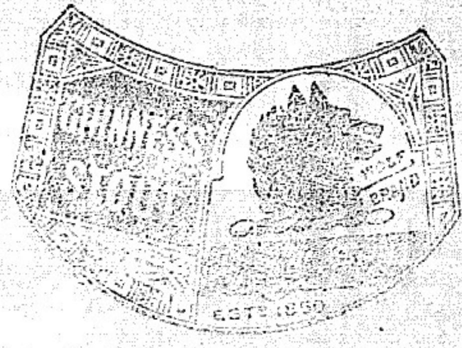
啟者本行?????三品??????售
其酒????????有??????諸君莫不
????????之能????本?三品酒
????????????
買本行白嘜三品酒???????之內
有??????字??????也??
始???若此字????????此者
大英一千八百八十?年十二月十?號佈
??洋行

馳名銀櫃發售

嘗思衞生之道所最要者財帛保藏爲然必須有堅固之櫃始?
此本行??所以銀??之所?貨?者本行所賣之銀櫃久已馳名於
方一?而於???名??本行???銀櫃已有三十年之久其??
爲堅固保能避火且其??????能???其??全?均用鐵??
並無?以木料至???自??今?爲一?無?固?然
有??之?至於?大今
?一????一百?至
四百??用之???其?
???火災????
行之???????
??而本行??年?????
????新???
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明??洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行????英國????
????????久已????
???由????到????
???????之????
???????保???
???????????
???????以上????之
???????????
宜? ?????????
至本行????佈
大英一千八百八十?年十??
月十五號
明??洋行謹啟

...rinted and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7. Malacca Street, Singapore.